

विषय - संस्कृत, बी. ए. स्नातक (प्रतिष्ठा)

तृतीय वर्ष, सप्तम पत्र

काव्यदीपिका - प्रथम अध्याय

मङ्गलान्तरणम्

मातरं हृदये दृष्ट्वा विशदाम्बुजवासिनीम् ।

बालानां सुखबोधाय क्रियते काव्यदीपिका ।

अन्वयः -

विशदाम्बुजवासिनीं मातरं हृदये  
दृष्ट्वा बालानां सुखबोधाय काव्यदीपिका  
क्रियते ।

अर्थः - वि

विशदाम्बुजवासिनीम् - विशदे शुभ्रे,  
अम्बुजे, कमले वसति, तन्दीप्ता, ताम्,  
श्वेतपद्मासनस्थाम्, चमनीम् मातरम् -  
जननीम्, सरस्वतीम्, हृदये - मनसि,  
दृष्ट्वा - एकाग्रतया विचिन्त्य, बालानां  
सुखबोधाय - बालानां सुखपूर्वकज्ञानाय,  
काव्यदीपिका - काव्यदीपिकारत्नो ग्रन्थः,  
क्रियते - विरच्यते, मया - इति शेषः ।

हिन्दी अर्थ -

श्वेत कमल पर निवास करने  
वाली सरस्वती माता का हृदय में ध्यान  
करके मैं बालकों के सुखपूर्वक ज्ञान  
के लिए 'काव्यदीपिका' नामक ग्रन्थ की  
रचना करता हूँ ।

टिप्पणी - जब कोई प्रीवम्ता, कवि  
या विद्वान् जब किसी ग्रन्थ

की रचना करता है, उससे पूर्व अर्थात्  
 ग्रन्थारम्भ के समय वह अपने ग्रन्थ  
 की निर्विघ्नतापूर्वक समाप्ति के लिए  
 अपने आराध्य इष्टदेव या देवी की  
 आराधना करता है। ऐसा हमारे  
 शास्त्रों में वर्णन है। उसी का अनुसरण  
 करते हुए 'काव्यदीपिका' ग्रन्थ के  
 प्रणेता विद्वान् श्रीकान्तिचन्द्र भट्टाचार्य  
 अपने ग्रन्थ के आरम्भ में निर्विघ्नता  
 की सिद्धि के लिए मंगलान्तरण के  
 रूप में देवी सरस्वती की आराधना  
 करते हैं।

पदव्यारण्या - मात्रम् - मात् शब्द, द्वितीं  
 वि० एक०। हृदये - हृदय - सप्तमी ए० व०।

एधात्वा - एधे (एधा) + क्त्वा ।

वासिनीम् - वस् + णिनि (सुप्प्रजाते)  
 णिनिस्तान्दीर्घेणैविति सूत्रेण णिनिः ।

बालानाम् - बाल ष० वि० बहु० व० ।

सुखबोधाय - सुखेन बोधः सुखबोधः  
 तस्मै सुखबोधाय, चतुर्थी वि० ए० व०।

क्रियते - कृ + मक् + लट् (कर्मवाच्यमें)

प्र० पु० लट् लकार एकवचन ।

काव्यदीपिका - प्रथमाविभक्ति ए० व०।